# Multiparameter-Transmitterserie M300 für pH/Redox, gelösten Sauerstoff, Leitfähigkeit und Ozon

Vielseitig und benutzerfreundlich für eine breite Auswahl an Anwendungen und Branchen

# **Technische Daten**



#### Kurzbeschreibung

Die Multiparameter-Transmitter der Reihe M300 Water und M300 Process für die Messung von pH/Redox, gelöstem Sauerstoff, Leitfähigkeit und Ozon bieten unvergleichliche Messleistung sowie herausragende Benutzerergonomie.

Die Transmitter besitzen einen kontrastreichen Schwarz-Weiß-Touchscreen, wobei die Navigation durch eine einheitliche Menüstruktur für alle Parameter für eine einfache und benutzerfreundliche Bedienung sorgt. Online-Diagnoseinformationen ermöglichen die Planung von Wartung oder Sensoraustausch. Die deutlich sichtbaren Diagnoseinformationen zeigen Ihnen, wann eine Wartung oder Kalibrierung von Sensoren mit Intelligent Sensor Management (ISM®) notwendig ist. Die integrierte USB-Schnittstelle ermöglicht sowohl Messdatenerfassung oder eine Speicherung der Konfiguration auf einem USB-Stick.

#### Merkmale

- 4"-S/W-Touchscreen als intuitive Benutzeroberfläche
- Multiparameter-Messungen
- Modelle Water oder Process mit verschiedenen Betriebsarten (für herkömmliche Analog- oder ISM®-Sensoren)
- Modell für Leitfähigkeit/Widerstand (auch für herkömmliche Analogsensoren)
- 1-Kanal- und 2-Kanal-Modelle (½ DIN und ¼ DIN)
- Zwei oder vier 0/4-20-mA-Stromausgänge, galvanisch getrennt
- Vollständige ISM-Diagnose, einschl. iMonitor
- Grafische Trendanalyse
- PID-Prozessregler
- 4-Leiter-Installation
- Vier konfigurierbare Relais
- USB-Schnittstelle zum Druckeranschluss, Messdatenerfassung<sup>1)</sup>, Laden und Speichern der Konfiguration<sup>1)</sup>
- USB-Schnittstelle zum Software-Update
- Schutzart IP65 für ½ DIN-Modelle
- Zehn Sprachen: Englisch, Deutsch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Portugiesisch, Russisch, Japanisch, Koreanisch und Chinesisch

1) in Vorbereitung





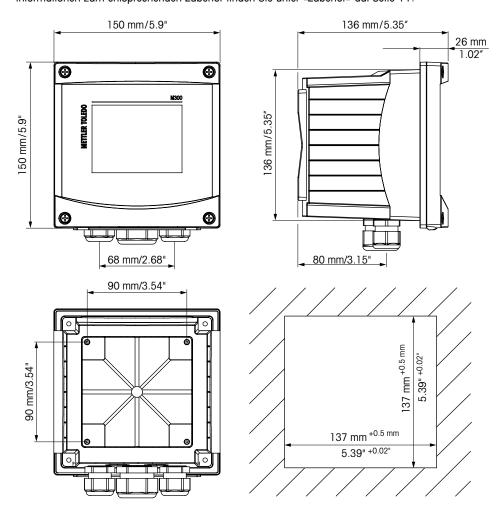
### Inhaltsverzeichnis

Maß- und Einbauzeichnungen	
Spezifikationen	4
Anschlussleistenbelegung	7
Bestellinformationen	11



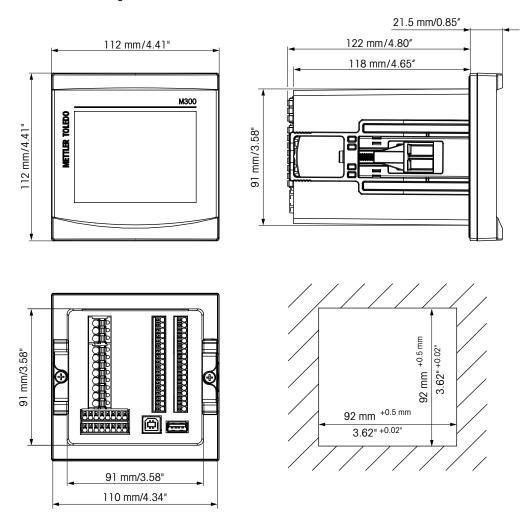
# ½ DIN-Modelle

Die ½ DIN-Modelle eignen sich für den Einbau an Schalttafel, Wand und Rohr. Informationen zum entsprechenden Zubehör finden Sie unter «Zubehör» auf Seite 11.



# 1/4 DIN-Modelle

Die ¼ DIN-Modelle eignen sich für den Einbau an Schalttafeln.



Transmitterserie M300 Spezifikationen

# pH/Redox (einschl. pH/pNa)

Messparameter	pH, mV und Temperatur
Anzeigebereich pH-Messwert	-2,00 bis +16,00 pH
Auflösung pH-Messwert	Auto/0,001/0,01/0,1/1 (wählbar)
Messunsicherheit pH1)	Analog: ±0,02 pH
Messbereich mV	-1500 bis +1500 mV
Auflösung mV-Messwert	Auto/0,001/0,01/0,1/1 mV (wählbar)
Messunsicherheit mV <sup>1)</sup>	Analog: ±1 mV
Temperatureingang <sup>2)</sup>	Pt1000/Pt100/NTC22k
Messbereich Temperatur	−30 bis 130 °C
Auflösung Temperaturmesswert	Auto/0,001/0,01/0,1/1 (wählbar)
Messunsicherheit Temperatur <sup>1)</sup>	Analog: ±0,25 °C
Temperaturkompensation	Automatisch/manuell
Max. Kabellänge zum Sensor	Analog: 10 bis 20 m, je nach Sensor
	● ISM: 80 m
Kalibrierung	Einpunkt-, Zweipunkt-, Prozesskalibrierung

Das ISM-Eingangssignal verursacht keine zusätzliche Messabweichung.
 Nicht erforderlich bei ISM-Sensoren

# **Amperometrische Sauerstoffmessung**

Messparameter	Gelöster Sauerstoff (O <sub>2</sub> ): Sättigung oder Konzentration und Temperatur
Messstrom	Analog: 0 bis -7000 nA
Anzeigebereiche O <sub>2</sub>	Sättigung: 0 bis 500 % Luft, 0 bis 200 % O <sub>2</sub> Sätt.
	<ul> <li>Konzentration: 0 ppb (μg/L) bis 50,00 ppm (mg/L)</li> </ul>
Messunsicherheit O <sub>2</sub> <sup>1)</sup>	<ul> <li>Sättigung: ±0,5 % des Messwerts oder ±0,5 %, je nachdem, was größer ist</li> </ul>
	<ul> <li>Konzentration bei hohen Werten: ±0,5% des Messwerts oder</li> </ul>
	$\pm 0,050$ ppm/ $\pm 0,050$ mg/L, je nachdem, was größer ist
	<ul> <li>Konzentration bei niedrigen Werten: ±0,5 % des Messwerts oder</li> </ul>
	$\pm 0.001$ ppm/ $\pm 0.001$ mg/L, je nachdem, was größer ist
	<ul> <li>Konzentration bei Spurenwerten: ±0,5 % des Messwerts oder</li> </ul>
	$\pm 0,100$ ppb/ $\pm 0,1$ $\mu$ g/L, je nachdem, was größer ist
Auflösung O <sub>2</sub> -Messwert	Auto/0,001/0,01/0,1/1 (wählbar)
Polarisationsspannung	<ul> <li>Analog O<sub>2</sub> hoch: Kal/Mess: –675 mV (nicht konfigurierbar)</li> </ul>
	<ul> <li>Analog O<sub>2</sub> niedrig: Kal: -675 mV, Mess: -500 mV</li> </ul>
	(nicht konfigurierbar)
Temperatureingang	Pt1000/Pt100/NTC22k
Temperaturkompensation	Automatisch
Messbereich Temperatur	−10 bis +80 °C
Auflösung Temperaturmesswert	Auto/0,001/0,01/0,1/1 °C (°F) (wählbar)
Messunsicherheit Temperatur <sup>1)</sup>	±0,25 °C
Max. Kabellänge zum Sensor	Analog: 20 m
	• ISM: 80 m
Kalibrierung	Einpunkt- (Steilheit und Offset), Prozesskalibrierung (Steilheit und Offset)

<sup>1)</sup> Das ISM-Eingangssignal verursacht keine zusätzliche Messabweichung.

Spezifikationen Transmitterserie M300

# Gelöstes Ozon

Messparameter	Konzentration und Temperatur
Messbereich Strom	Analog: 0 bis -7000 nA
Messbereich Ozon	Kurzzeitig: 0 bis 5,00 ppm (mg/L) 03
	<ul> <li>Kontinuierlich: 0 bis 500 ppb (μg/L) O<sub>3</sub></li> </ul>
Messunsicherheit Ozon <sup>1)</sup>	Analog: ±0,5 % der Messwerte oder ±5 ppb
Auflösung	±1 Stelle
Temperaturkompensation	Automatisch
Messbereich Temperatur	0 bis +50 °C
Auflösung Temperaturmesswert	Auto/0,001/0,01/0,1/1 (wählbar)
Messunsicherheit Temperatur <sup>1)</sup>	Analog: ±0,25 °C
Max. Kabellänge zum Sensor	80 m
Kalibrierung	Einpunkt- (Offset) oder Prozesskalibrierung (Steilheit und Offset)
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

<sup>1)</sup> Das ISM-Eingangssignal verursacht keine zusätzliche Messabweichung.

# Leitfähigkeit 2-Pol/4-Pol-Sensor

Messparameter	Leitfähigkeit/Widerstand und Temperatur		
Messbereiche Leiffähigkeit	Siehe Sensorspezifikationen		
Konzentrationskurven Chemikalien	NaCl: 0-26 % bei 0 °C bis 0-28 % bei 100 °C		
(mit 4-Pol-Sensoren)	NaOH: 0-12% bei 0°C bis 0-16% bei 40°C bis 0-6% bei 100°C		
	HCI: $0-18\%$ bei $-20$ °C bis $0-18\%$ bei $0$ °C bis $0-5\%$ bei $50$ °C		
	HNO <sub>3</sub> : $0-30\%$ bei $-20$ °C bis $0-30\%$ bei $0$ °C bis $0-8\%$ bei $50$ °C		
	$H_2SO_4: 0-26\%$ bei $-12$ °C bis $0-26\%$ bei $+5$ °C bis $0-9\%$		
	bei +100 °C		
	H <sub>3</sub> PO <sub>4</sub> : 0-35 % bei 5 °C bis 80 °C		
Messbereiche TDS	NaCl, CaCO <sub>3</sub>		
Messunsicherheit Leitf./Widerst.1)	Analog: $\pm 0.5$ % der Messwerte oder 0,25 $\Omega$		
Wiederholbarkeit Leitf./Widerst.1)	Analog: $\pm 0.25$ % der Messwerte oder 0.25 $\Omega$		
Auflösung Messwert Leitf./Widerst.	Auto/0,001/0,01/0,1/1 (wählbar)		
Temperatureingang	Pt1000		
Messbereich Temperatur	−40 bis 200 °C		
Auflösung Temperaturmesswert	Auto/0,001/0,01/0,1/1 (wählbar)		
Messunsicherheit Temperatur	Analog: ±0,25 °C innerhalb -30 bis 150 °C, ±0,50 °C außerhalb		
Max. Kabellänge zum Sensor	Analog: 2-Pol-Sensoren: 61 m; 4-Pol-Sensoren: 15 m		
	• ISM: 2-Pol-Sensoren: 90 m, 4-Pol-Sensoren: 80 m		
Kalibrierung	Einpunkt-, Zweipunkt-, Prozesskalibrierung		
·			

<sup>1)</sup> Das ISM-Eingangssignal verursacht keine zusätzliche Messabweichung.

Spezifikationen Transmitterserie M300

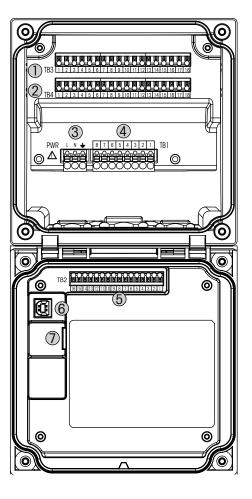
Elektrische Spezifikationen		
	Stromversorgung	• 80 bis 255 V AC, 50 bis 60 Hz, 10 VA
		• 20 bis 30 V DC, 10 VA
	Anschlussklemme	Abnehmbare Schraubklemmen für Leitungsquerschnitte
		von 0,2 bis 1,5 mm² (AWG 16-24)
	Netzsicherung	2,0 A träge Sicherung, Typ FC
	Analogausgänge	• 4 bei 2-Kanal-Modellen
		• 2 bei 1-Kanal-Modellen
	Analoge Ausgangssignale	0/420-mA, 22-mA-Alarm, galvanisch getrennt von Eingang und Erdung/Masse
	Messfehler durch	<±0,05 mA über einen Bereich von 1 bis 22 mA
	analoge Ausgänge	
	Konfiguration Analogausgang	Linear, bilinear, logarithmisch, automatischer Bereich
	Last	Μαχ. 500 Ω
	PID-Prozessregler	PID-Regler mit Impulsdauer-, Pulsfrequenz- oder analogem
		Steuerausgangssignal
	Zykluszeit Analogausgang	Ca.1 s
	Hold Eingang/Alarmkontakt	Ja/Ja
	Alarmeinschaltverzögerung	0 bis 999 s, wählbar
	Relais	• 2 SPST, mechanisch, 250 V AC oder 30 V DC, 3 A
		• 2 SPST, Reed-Relais, 250 V AC oder 250 V DC, 0,5 A, 10 W
	Digitaler Eingang	• 2 bei 2-Kanal-Modellen
		• 1 bei 1-Kanal-Modellen
		Mit Schaltgrenzen 0,00 V DC bis 1,00 V DC inaktiv 2,30 V DC bis
		30,00 V DC aktiv, galvanisch getrennt bis zu 60 V vom Eingang, ana-
		logem Eingang und Erdung/Masse
	Benutzerschnittstelle	• TFT-Touchscreen 4"
		<ul> <li>Schwarz-weiß</li> </ul>
		<ul> <li>Auflösung: ¼ VGA (320×240 Pixel)</li> </ul>
	Sprachen	10 (Englisch, Deutsch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Portugiesisch, Russisch, Japanisch, Koreanisch und Chinesisch)
	Schnittstellen	1 USB-Host: Druckeranschluss, Messdatenerfassung¹), Laden      1 USB-Host: Druckeranschluss, Messdatenerfassung¹), Laden      1 USB-Host: Druckeranschluss, Messdatenerfassung¹), Laden
		und Speichern der Konfiguration vom bzw. auf den USB-Stick 1)  • 1 USB-Gerät: Schnittstelle zum Software-Update
	1) in Vorbereitung	
Umgebungsspezifikationen		
	Lagerungstemperatur	−40 bis 70 °C
	Betriebstemperaturbereich	-10 bis 50 °C
	Relative Luftfeuchtigkeit	0 bis 95 % nicht kondensierend
	Höhe	Max. 2000 m
	EMV	EN 61326-1:2013-konform (Industrieumgebungen)
		Störaussendungen: Klasse A, Immunität: Klasse A
	UL	Installation (Überspannung) Kategorie II
	CE-Kennzeichnung	Das Messsystem entspricht den gesetzlichen Vorgaben gemäß
	-	EG-Richtlinien. METTLER TOLEDO bestätigt die erfolgreiche Prüfung
		des Geräts mit der CE-Kennzeichnung.

Spezifikationen Transmitterserie M300

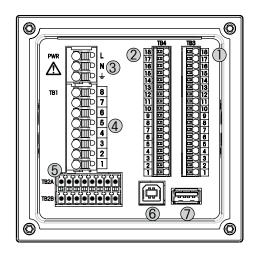
Mechanische Daten			
	½ DIN-Modell		
	Abmessungen	${\sf Geh\"ause-H\"ohe}\times{\sf Breite}\times{\sf Tiefe}$	$136\!\times\!136\!\times\!116~\text{mm}$
		$\overline{ ext{Frontblende} -  ext{H\"ohe}  imes  ext{Breite}}$	150×150 mm
		Max. Tiefe — Schalttafeleinbau	116 mm
			(ohne Steckverbindungen)
	Gewicht	0,95 kg	
	Material	ABS/Polycarbonat	
	Schutzart	IP65	· -
	1/4 DIN-Modell		
	Abmessungen	Gehäuse – Höhe $ imes$ Breite $ imes$ Tiefe	$91 \times 91 \times 122 \text{ mm}$
		Frontblende – Höhe × Breite	112×112 mm
		Max. Tiefe — Schalttafeleinbau	122 mm
			(ohne Steckverbindungen)
	Gewicht	0,6 kg	
	Material	ABS/Polycarbonat	
	Schutzart	IP65 (Vorderseite)/IP20 (Rückseite	e)
	Schutzart  1/4 DIN-Modell  Abmessungen  Gewicht  Material	Gehäuse – Höhe × Breite × Tiefe Frontblende – Höhe × Breite Max. Tiefe – Schalttafeleinbau  0,6 kg ABS/Polycarbonat	112×112 mm 122 mm (ohne Steckverbindung

# Anschlussleistenbelegung (TB = Anschlussleiste)

# ½ DIN-Gehäuse



#### 1/4 DIN-Gehäuse



- 1 TB3 Anschlussleiste für Sensoranschluss
- 2 TB4 Anschlussleiste für Sensoranschluss, nur bei 2-Kanal-Modellen
- 3 Anschlüsse für die Netzspannung
- 4 TB1 Anschlussleiste für Relaisausgänge
- 5 TB2 (TB2A, TB2B) Anschlussleiste für Analogausgangs- und Digitaleingangssignale
- **6** USB-Anschluss Schnittstelle zum Software-Update
- 7 USB-Host Druckeranschluss, Messdatenerfassung<sup>1)</sup>, Laden und Speichern der Konfiguration <sup>1)</sup>

1) in Vorbereitung

# TB1 Anschlussleistenbelegung – alle Transmittermodelle

Klemme	Beschreibung	Kontaktbelastung
1	NC1	250 V AC oder 30 V DC, 3 A
2	COM1	
3	NO2	250 V AC oder 30 V DC, 3 A
4	COM2	
5	NO3	250 V AC oder DC, 0,5 A, 10 W
6	COM3	
7	NO4	250 V AC oder DC, 0,5 A, 10 W
8	COM4	

# TB2, TB2A und TB2B Anschlussleistenbelegung – 2-Kanal-Modelle

TB2 – ½ DIN-Modell		TB2A - ½	TB2A – ¼ DIN-Modell		TB2B – ¼ DIN-Modell	
Klemme	Beschreibung	Klemme	Beschreibung	Klemme	Beschreibung	
1	AO1+	1	AO1+	1	AO1-	
2	AO1-		AO2+	2	AO2-	
3	AO2+	3	AO3+	3	AO3-	
4	AO2-	4	AO4+	4	AO4-	
5	AO3+	5	DI1+	5	DI1-	
6	AO3-	6	DI2+	6	DI2-	
7	AO4+	7	nicht verwendet	7	nicht verwendet	
8	AO4-	8	nicht verwendet	8	nicht verwendet	
9	DI1+					
10	DI1-/DI2-					
11	DI2+					
12 bis 16	nicht verwendet					

# TB2, TB2A und TB2B Anschlussleistenbelegung — 1-Kanal-Modelle

TB2 - ½[	TB2 – ½ DIN-Modell TB2		B2A – ¼ DIN-Modell		TB2B – ¼ DIN-Modell	
Klemme	Beschreibung	Klemme	Beschreibung	Klemme	Beschreibung	
1	AO1+	1	AO1+	1	AO1-	
2	AO1-	2	AO2+	2	AO2-	
3	A02+	3	nicht verwendet	3	nicht verwendet	
4	AO2-	4	nicht verwendet	4	nicht verwendet	
5	nicht verwendet	5	DI1+	5	DI1-	
6	nicht verwendet	6	nicht verwendet	6	nicht verwendet	
7	nicht verwendet	7	nicht verwendet	7	nicht verwendet	
8	nicht verwendet	8	nicht verwendet	8	nicht verwendet	
9	DI1+					
10	DI1-					
11 bis 16	nicht verwendet					

# TB3 und TB4 Anschlussleistenbelegung – Analogsensoren

TB4-Anschluss nur bei 2-Kanal-Modellen

# Leitfähigkeit 2-Pol/4-Pol-Sensor

Klemme	Funktion	Farbe
1	Cnd Innen11)	weiß
2	Cnd Außen11)	weiß/blau
3	Cnd Außen1	<del>-</del>
4	nicht verwendet	<del>-</del>
5	Cnd Außen2	_
6	Cnd Innen2 <sup>2)</sup>	blau
7	Cnd Außen2 (GND) <sup>2)</sup>	schwarz
8	nicht verwendet	_
9	RTD Return/GND	Abisolierte Abschirmung
10	RTD-Fühler	rot
11	RTD	grün
12 bis 18	nicht verwendet	_

<sup>1)</sup> Für 2-Pol-Leiffähigkeitssensoren von Drittanbietern muss eventuell eine Brücke zwischen 1 und 2 installiert werden.

## pH/Redox

	pH		Redox (ORP)	
Klemme	Funktion	Farbe <sup>1)</sup>	Funktion	Farbe
1	Glas	transparent	Platin	transparent
2	nicht verwendet	_	_	_
3	nicht verwendet	=		_
4	nicht verwendet	_	_	_
5	Referenz	rot	Referenz	rot
6	Referenz <sup>2)</sup>	_	Referenz <sup>2)</sup>	_
7	Solution GND <sup>2)</sup>	plan <sub>3)</sub>	Solution GND <sup>2)</sup>	_
8	nicht verwendet	_	_	_
9	RTD Return/GND	weiß		_
10	RTD-Fühler	_	<del>-</del>	_
11	RTD	grün	=	=
12	nicht verwendet	_	<del>-</del>	_
13	Schirm (GND)	grün/gelb	Schirm (GND)	grün/gelb
14 bis 18	nicht verwendet	_	_	=

<sup>1)</sup> Grauer Draht wird nicht verwendet.

<sup>2)</sup> Für 2-Pol-Leitfähigkeitssensoren von Drittanbietern muss eventuell eine Brücke zwischen 6 und 7 installiert werden.

<sup>2)</sup> Installieren Sie die Brücke zwischen 6 und 7 für Redox-Sensoren und pH-Elektroden ohne SG.

Blauer Draht für Elektrode mit SG.

# TB3 und TB4 Anschlussleistenbelegung – Analogsensoren (kontinuierlich)

TB4-Anschluss nur bei 2-Kanal-Modellen

# **Amperometrische Sauerstoffmessung**

		Sauerstoff		Ozon
		InPro 6800	Hi Performance	InPro 6510
			Sauerstoff	
Klemme	Funktion	Farbe	Farbe	Farbe
1	nicht verwendet	_	_	_
2	Anode	rot	rot	rot
3	Anode	=	_ 1)	_ 1)
4	Referenz	<del>-</del>	_ 1)	_ 1)
5	nicht verwendet	_		
6	nicht verwendet	<del>-</del>	_	=
7	Schutz	_	=	=
8	Kathode	transparent	grau	grau
9	NTC Return (GND)	weiß	weiß	weiß
10	nicht verwendet	<del>-</del>	_	=
11	NTC	grün	grün	grün
12	nicht verwendet	<del>_</del>	<del>-</del>	<del>-</del>
13	Schirm (GND)	grün/gelb	grün/gelb	grün/gelb
14 bis 18	nicht verwendet	_	_	_

<sup>1)</sup> Installieren Sie eine Brücke zwischen 3 und 4, wenn Sie den Sensor Hi Performance Sauerstoff und InPro 6510 verwenden

# TB3 und TB4 Anschlussleistenbelegung – ISM-Sensoren

TB4-Anschluss nur bei 2-Kanal-Modellen

# pH/Redox, Sauerstoff amperometrisch, gelöster Sauerstoff, 4-Pol-Leitfähigkeit

Klemme	Funktion	Farbe
1 bis 11	nicht verwendet	_
12	1-wire	transparent (Kabelseele)
13	GND	rot (Abschirmung)
14	RS485-B	<del>-</del>
15	RS485-A	<del>-</del>
16	5 V	<del>-</del>
17	GND 24 V	-
18	24 V	_

# UniCond 2-Pol-Leitfähigkeit, UniCond 4-Pol-Leitfähigkeit

Klemme	Funktion	Farbe
1 bis 12	nicht verwendet	<del>-</del>
13	GND	weiß
14	RS485-B	schwarz
15	RS485-A	rot
16	5 V	blau
17 bis 18	nicht verwendet	<del>-</del>

# Transmitter

Transmitter	Bestellnr.
M300 Process 1-Kanal, Multiparameter, 1/4 DIN	30 280 770
M300 Process 1-Kanal, Multiparameter, ½ DIN 1)	30 280 771
M300 Process 2-Kanal, Multiparameter, 1/4 DIN	30 280 772
M300 Process 2-Kanal, Multiparameter, ½ DIN 1)	30 280 773
M300 Water 1-Kanal, Multiparameter, 1/4 DIN	30 280 776
M300 Water 1-Kanal, Multiparameter, ½ DIN 1)	30 280 777
M300 Water 2-Kanal, Multiparameter, ¼ DIN	30 280 778
M300 Water 2-Kanal, Multiparameter, ½ DIN 1)	30 280 779
M300 Water Leitf/Widerst 2-Kanal, 1/4 DIN	30 280 774
M300 Water Leitf/Widerst 2-Kanal, ½ DIN 1)	30 280 775

<sup>1)</sup> Im Lieferumfang von ½ DIN-Modellen enthalten: 1 Stopfbüchse M25 imes 1,5, 4 Stopfbüchsen M20 imes 1,5

# M300 Einsatzmöglichkeiten nach Parametern

	M300 Prozess		M300 Water 1)		M300 Water Leitf./Widerst.	
	Analog	ISM	Analog	ISM	Analog	ISM
pH/Redox	•	•	•	•	_	_
pH/pNa	_	•	_	•	_	_
UniCond 2-Pol	_	•	_	•	_	_
UniCond 4-Pol	_	•	_	•	_	_
Leitfähigkeit 2-Pol	•	_	•	_	•	_
Leiffähigkeit 4-e	•	•	•	•	•	_
Amp. Gelöster Sauerstoff ppm/ppb	• <b>/</b> • 2)	•	_/• <sup>2)</sup>	<b>-/•</b>	_	_
Gelöstes Ozon	•	•	•	•	_	_

<sup>1)</sup> Gemessene Temperaturen von mehr als 100 °C werden nicht angezeigt. 2) Nur THORNTON Hochleistungssensor für Sauerstoff

# Zubehör

Beschreibung	Bestellnr.	
Kit für Rohrmontage ½ DIN-Modelle für Rohrdurchmesser	30 300 480	
40 bis 60 mm (1,57" bis 2,36")		
Schalttafel-Montagekit für ½ DIN-Modelle	30 300 481	
Kit für Wandmontage ½ DIN-Modelle	30 300 482	
Schutzhaube für ½ DIN-Modelle	30 073 328	

#### Verkauf und Service:

#### Australien

Mettler-Toledo Limited 220 Turner Street Port Melbourne, VIC 3207 Australia Tel. +61 1300 659 761 E-Mail info.mtaus@mt.com

#### Brasilien

Mettler-Toledo Ind. e Com. Ltda. Avenida Tamboré, 418 Tamboré BR-06460-000 Barueri/SP Tel. +55 11 4166 7400 E-Mail mtbr@mt.com

#### China

Mettler-Toledo International Trading (Shanghai) Co. Ltd. 589 Gui Ping Road Cao He Jing CN-200233 Shanghai Tel. +86 21 64 85 04 35 E-Mail ad@mt.com

#### Dänemark

Mettler-Toledo A/S Naverland 8 DK-2600 Glostrup Tel. +45 43 27 08 00 E-Mail info.mtdk@mt.com

#### **Deutschland** Mettler-Toledo GmbH

ProzeBanalytik
Ockerweg 3
DE-35396 Gießen
Tel. +49 641 507 444
E-Mail prozess@mt.com

#### Frankreich Mettler-Toledo

Analyse Industrielle S.A.S.
30, Boulevard de Douaumont
FR-75017 Paris
Tel. +33 1 47 37 06 00
E-Mail mtpro-f@mt.com

# Grossbritannien

Mettler-Toledo LTD 64 Boston Road, Beaumont Leys GB-Leicester LE4 1AW Tel. +44 116 235 7070 E-Mail enquire.mtuk@mt.com

#### Indien

Mettler-Toledo India Private Limited Amar Hill, Saki Vihar Road Powai IN-400 072 Mumbai Tel. +91 22 2857 0808 E-Mail sales.mtin@mt.com

#### Indonesien

PT. Mettler-Toledo Indonesia GRHA PERSADA 3rd Floor JI. KH. Noer Ali No.3A, Kayuringin Jaya Kalimalang, Bekasi 17144, ID Tel. +62 21 294 53919 E-Mail mt-id.customersupport@mt.com

#### Italien

Mettler-Toledo S.p.A. Via Vialba 42 IT-20026 Novate Milanese Tel. +39 02 333 321 E-Mail customercare.italia@mt.com

#### Japan

Mettler-Toledo K.K.
Process Division
6F Ikenohata Nisshoku Bldg.
2-9-7, Ikenohata
Taito-ku
JP-110-0008 Tokyo
Tel. +81 3 5815 5606
E-Mail helpdesk.ing.jp@mt.com

# E-Mail **Kanada**

Mettler-Toledo Inc.
2915 Argentia Rd #6
CA-ON L5N 8G6 Mississauga
Tel. +1 800 638 8537
E-Mail ProInsideSalesCA@mt.com

#### Kroatien

Mettler-Toledo d.o.o. Mandlova 3 HR-10000 Zagreb Tel. +385 1 292 06 33 E-Mail mt.zagreb@mt.com

Mettler-Toledo (M) Sdn Bhd

#### Malaysia

Bangunan Electroscon Holding, U1-01 Lot 8 Jalan Astaka U8/84 Seksyen U8, Bukit Jelutong MY-40150 Shah Alam Selangor Tel. +60 3 78 44 58 88 E-Mail MT-MY.CustomerSupport@mt.com

#### Mexiko

Mettler-Toledo S.A. de C.V. Ejército Nacional #340 Polanco V Sección C.P. 11560 MX-México D.F. Tel. +52 55 1946 0900

mt.mexico@mt.com

#### Norwegen

Mettler-Toledo AS Ulvenveien 92B NO-0581 Oslo Norway Tel. +47 22 30 44 90 E-Mail info.mtn@mt.com

#### Österreich

Mettler-Toledo Ges.m.b.H. Laxenburger Str. 252/2 AT-1230 Wien Tel. +43 1 607 4356 E-Mail prozess@mt.com

#### Polen

Mettler-Toledo (Poland) Sp.z.o.o.
ul. Poleczki 21
PL-02-822 Warszawa
Tel. +48 22 545 06 80
E-Mail polska@mt.com

#### Russland

Mettler-Toledo Vostok ZAO Sretenskij Bulvar 6/1 Office 6 RU-101000 Moskau Tel. +7 495 621 56 66 E-Mail inforus@mt.com

#### Schweden

Mettler-Toledo AB Virkesvägen 10 Box 92161 SE-12008 Stockholm Tel. +46 8 702 50 00 E-Mail sales.mts@mt.com

#### Schweiz

Mettler-Toledo (Schweiz) GmbH Im Langacher, Postfach CH-8606 Greifensee Tel. +41 44 944 47 60 E-Mail ProSupport.ch@mt.com

#### Singapur

Mettler-Toledo (S) Pte. Ltd.
Block 28
Ayer Rajah Crescent #05-01
SG-139959 Singapore
Tel. +65 6890 00 11
E-Mail
mt.sg.customersupport@mt.com

## Slowakei

Mettler-Toledo s.r.o. Hattalova 12/A SK-831 03 Bratislava Tel. +421 2 4444 12 20-2 E-Mail predaj@mt.com

#### Slowenien

Mettler-Toledo d.o.o.
Pot heroja Trtnika 26
SI-1261 Ljubljana-Dobrunje
Tel. +386 1 530 80 50
E-Mail keith.racman@mt.com

#### **Spanien**

Mettler-Toledo S.A.E.
C/Miguel Hernández, 69-71
ES-08908 L'Hospitalet de Llobregat
(Barcelona)
Tel. +34 902 32 00 23
E-Mail mtemkt@mt.com

#### Südkorea

Mettler-Toledo (Korea) Ltd.

1 & 4 F, Yeil Building 21

Yangjaecheon-ro 19-gil
SeoCho-Gu
Seoul 06753 Korea

Tel. +82 2 3498 3500

E-Mail Sales\_MTKR@mt.com

# **Tschechische Republik** Mettler-Toledo s.r.o.

Trebohosticka 2283/2 CZ-100 00 Praha 10 Tel. +420 2 72 123 150 E-Mail sales.mtcz@mt.com

#### Thailand

Mettler-Toledo (Thailand) Ltd. 272 Soi Soonvijai 4 Rama 9 Rd., Bangkapi Huay Kwang TH-10320 Bangkok Tel. +66 2 723 03 00 E-Mail MT-TH.CustomerSupport@mt.com

#### Türkei

Mettler-Toledo Türkiye Haluk Türksoy Sokak No: 6 Zemin ve 1. Bodrum Kat 34662 Üsküdar-Istanbul, TR Tel. +90 216 400 20 20 E-Mail sales.mttr@mt.com

#### Unaarn

Mettler-Toledo Kereskedelmi KFT Teve u. 41 HU-1139 Budapest Tel. +36 1 288 40 40 E-Mail mthu@axelero.hu

# USA

METTLER TOLEDO
Process Analytics
900 Middlesex Turnpike, Bld. 8
Billerica, MA 01821, USA
Tel. +1 781 301 8800
Zollfrei +1 800 352 8763
E-Mail mtprous@mt.com

#### Vietnam

Mettler-Toledo (Vietnam) LLC 29A Hoang Hoa Tham Street, Ward 6 Binh Thanh District Ho Chi Minh City, Vietnam Tel. +84 8 35515924 E-Mail MT-VN.CustomerSupport@mt.com





Technische Änderungen vorbehalten. 06/2016. © Mettler-Toledo GmbH Gedruckt in der Schweiz. 30 325 799

Mettler-Toledo GmbH, Process Analytics Im Hackacker 15, CH - 8902 Urdorf, Schweiz Telefon + 41 44 729 62 11, Fax +41 44 729 66 36